



## ACORD DE CONFIDENȚIALITATE

Nr.

Între:

1. **AUTOMOBILE DACIA S.A.**, cu sediul în Oras Mioveni, str. Uzinei, nr. 1, județul Argeș, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului Argeș la nr. J03/81/1991, CUI/CIF/cod de înregistrare în scopuri de TVA RO160796, nr. telefon: 0248/342122, Fax: 0248/341906 Cod IBAN RO98BRDE030SV05762610300 deschis la BRD Agenția Pitești, legal reprezentată de dl. Mihai-Dan BORDEANU, Director General prin imputernicit Cristian-Florin Tuca - Director Cumpărări Romania, în calitate de achizitor, pe de o parte,

denumită în cele ce urmează « DACIA »

și

2. ...., cu sediul social ....., jud. .... cod ....., înregistrată la Registrul Comerțului sub nr....., având CUI/CIF....., reprezentată prin Dl. .... - Director General,

denumită în cele ce urmează « Prestatorul »,

**Având în vedere și luând în considerare următoarele:**

1. Toate documentele și informațiile transmise de DACIA către Prestator, în cadrul proiectului „**Diversificarea producției de vehicule DACIA** ” („Proiect”) sunt considerate strict confidențiale și sunt denumite în cele ce urmează “Informațiile”;
2. Părțile consideră necesară încheierea unui Acord de confidențialitate (denumit în cele ce urmează „Acord”) strictă a informațiilor legate de acest proiect;
3. În înțelesul prezentului Acord prin:
  - Afiliați se înțelege orice societate / persoană juridică / companie care este controlată, direct sau indirect de către Prestator;
  - Terță(e) parte(părți) se înțelege orice persoană fizică și / sau juridică altele decât Părțile sau Afiliații,

Între Părți a intervenit prezentul Acord prin care sunt stabilite condițiile în care Prestatorul va avea acces sau i se vor furniza pentru derularea Proiectului, după caz, de



către DACIA informații considerate de către aceasta din urmă ca fiind confidențiale (în cele ce urmează „Informațiile confidențiale”).

#### **Art.1. Obiectul Acordului :**

1.1. Prestatorul se angajează să păstreze, să asigure și să garanteze păstrarea strictă a confidențialității tuturor Informațiilor confidențiale (așa cum sunt ele definite și enumerate exemplificativ în art. 1.3. de mai jos) de care ia cunoștință Prestatorul, Afiliații / angajații / reprezentanții / consultanții acesteia, direct, indirect sau pe cale incidentală pe toată durata Proiectului, precum și o perioadă de 5 (cinci) ani, după încetarea acestuia și nici nu le va nu va divulga / transmite / comunica niciunei Terțe părți, pe nicio cale.

1.2. Prestatorul va lua toate măsurile necesare pentru a păstra caracterul confidențial al Informațiilor confidențiale. Aceste măsuri nu vor putea să fie inferioare celor luate de Prestator pentru protejarea propriilor sale informații confidențiale.

1.3. Părțile stabilesc ca fiind “Informații confidențiale” toate informațiile, în orice formă: documente, date, planuri, informații verbale și/sau pe suport material, date stocate electronic, de care Prestatorul ia cunoștință pe toată durata derulării Proiectului menționat la pct. 1 din preambulul Acordului, cu condiția ca aceste informații/date să nu fie informații publice.

DACIA consideră “confidențiale” și pune în vedere Prestatorului acest aspect, spre tratare ca atare, Informațiile cu privire la:

- a) realizarea / derularea Proiectului în sine, inclusiv în ceea ce privește eventualele oferte transmise DACIA, în vederea finalizării Proiectului;
- b) prețuri și descompunerea acestora, idei, concepte, secrete comerciale, sisteme, informații, know-how, documente, produse, procese (inclusiv procesul de fabricație), invenții, patente, mărci înregistrate, engineering, programe software pentru computer, tehnici de vânzare și / sau de marketing, licențe, prototipuri și mijloace;
- c) analize, compilații, rapoarte, studii, orice documente redactate de DACIA sau angajații, colaboratorii, clienții, furnizorii DACIA;
- d) piețele de desfacere, afacerile, activitățile, clienții și/sau furnizorii DACIA;
- e) condiții financiare, costuri, dobânzi comerciale, inițiative, obiective, planuri sau strategii, politici comerciale, cote de piață, studii de piață;
- f) toate celelalte informații care sunt:
  - 1) identificate de către DACIA ca fiind confidențiale, prin marcarea documentului, în orice formă ca fiind „Confidențial”;
  - 2) considerate confidențiale în conformitate cu legislația în vigoare.



1.4. Părțile înțeleg și sunt de acord că enumerarea de la art. 1.3. a Informațiilor confidențiale este exemplificativă și nu limitativă.

1.5 Prestatorul se angajează să ia orice măsură necesară pentru ca proprii săi Afiliați / angajați / colaboratori / reprezentanți, care au un rol în derularea / vor participa în vreun fel la Proiectul menționat la pct. 1 din preambulul Acordului, să nu divulge / comunice / transmită oricărei Terțe părți Informațiile confidențiale de care iau cunoștință și/sau le folosesc în executarea Proiectului și 5 (cinci) ani de la încetarea acestuia.

1.6. Totodată, Prestatorul declară că garantează și este de acord că:

- va putea comunica Informațiile confidențiale doar propriilor angajați / subcontractanților / colaboratorilor săi care au un rol în derularea / vor participa în vreun fel la Proiectul menționat la pct. 1 din preambulul Acordului, cu condiția ca acestea să fie ținute să respecte aceleași reguli de confidențialitate ca cele din prezentul Acord;
- va lua toate măsurile pentru ca proprii săi angajați / subcontractații / colaboratorii săi, care au un rol în derularea / vor participa în vreun fel la Proiectul menționat la pct. 1 al preambulului, să trateze și să utilizeze Informațiile confidențiale, conform regulilor / dispozițiilor de păstrare a confidențialității din prezentul Acord;
- nu va divulga Informațiile confidențiale primite unor Terțe părți și va preveni oricare utilizare sau divulgare neautorizată a lor;
- va utiliza Informațiile confidențiale doar în scopul realizării Proiectul menționat la pct. 1 din preambulul Acordului;
- nu va dezvălui niciuna dintre Informațiile confidențiale vreunui afiliat/partener al său care desfășoară o activitate identică sau similară cu cea a DACIA;
- nu va folosi Informațiile confidențiale în vederea favorizării activității vreunei Terțe părți;
- nu va întocmi, nu va păstra, nu va divulga minute, conspecte sau orice alte documente sau materiale scrise cu privire la sau conținând Informații confidențiale.

1.7. Prestatorul este de acord să returneze, în orice moment în care DACIA îi solicită predarea, indiferent de motiv, toate Informațiile confidențiale (inclusiv toate copiile și extrasele din acestea și toate documentele și materialele conținând Informații confidențiale).

1.8. DACIA se obligă să păstreze același nivel de confidențialitate cu privire la informațiile puse la dispoziție de Prestator în cadrul proiectului și despre al căror caracter confidențial a fost informată de către Prestator.



## **Art.2. Durata Acordului:**

2.1. Presentul Acord intră în vigoare la data semnării lui de către ambele părți și va rămâne valabil 5 (cinci) ani de la încetarea Proiectului, în ceea ce privește obligația de confidențialitate.

2.2. Părțile sunt de acord să :

- Cu excepția situațiilor când a primit acordul expres, scris și prealabil al celeilalte Părți, să nu dezvăluie Informații confidențiale către terți și să nu permită/înlesnească publicarea sau difuzarea de astfel de Informații confidențiale și să nu utilizeze Informațiile confidențiale decât cele specificate în acest Acord.
- Să extindă caracterul confidențial al informațiilor și asupra colaboratorilor, agenților, intermediarilor, cu care Partea intră în contact .
- Să nu transmită terților sub nici o formă Informațiile prezentate de cealaltă Parte.
- Să recunoască faptul că toate Informațiile care au fost prezentate de către una din Părți sunt și rămân proprietatea exclusivă a acesteia.
- DACIA nu va fi răspunzătoare de modul în care Prestatorul gestionează Informațiile primite.

## **Art.3. Răspundere:**

3.1. În caz de nerespectare/îndeplinire necorespunzătoare de către Prestator a obligațiilor asumate prin prezentul Acord, Prestatorul datorează DACIA despăgubiri în cuantum de 500.000 EURO.

3.2. Această evaluare convențională a eventualului prejudiciului nu înlătură dreptul DACIA la acoperirea integrală a prejudiciului real, efectiv încercat de DACIA.

## **Art.4. Legislație:**

4.1. Acest Acord va fi guvernat de legislația română în vigoare.

4.2. Orice conflicte ce apar din interpretarea sau ducerea la îndeplinirea a acestui Acord vor fi rezolvate pe cale amiabilă, sau în cazul nerezolvării lor în acest mod, prin instanțele judecătorești competente.

## **Art.5. Dispoziții finale :**

5.1. Presentul **Acord** a fost încheiat, astăzi ....., în limba română, în 2 (doua) exemplare originale, cu valoare juridică egală, câte unul pentru fiecare Parte.

**Automobile DACIA SA**

**Prestator**